## PROCÈS - VERBAL

Vendredi 10 avril 1959. (4)

Le Comité permanent de la marine et des pêcheries se réunit aujourd'hui à 9 heures et demie du matin sous la présidence de M. Roland L. English.

Présent: MM. Anderson, Batten, Browne (Vancouver-Kingsway), Carter, Crouse, Danforth, Drysdale, English, Howard, Keays, Légère, Macdonald, (Kings), Matthews, McGrath, McLennan, McQuillan, McWilliam, O'Leary, Phillips, Pickersgill, Robichaud, Stefanson, Stewart et Tucker—24.

Aussi présents: Du ministère des Pêcheries: l'honorable J. Angus MacLean, ministre; M. Lowell A. S. Allen, adjoint exécutif; M. G. R. Clark, sous-ministre; M. S. V. Ozere, sous-ministre adjoint; M. W. M. Sprules. adjoint spécial du sous-ministre; M. J. L. Kask, président de l'Office technique et scientifique des pêches du Canada; M. J. J. Lamb, directeur du Service administratif; M. A. L. Pritchard, directeur du Service de la conservation et de l'expansion; MM. H. V. Dempsey, directeur du Service de l'inspection et de la consommation; H. C. L. Ransom, directeur exécutif de l'Office du soutien des prix des produits de la pêche; W. C. MacKenzie, directeur du Service de l'économique; L. S. Bradbury, directeur du Service d'expansion industrielle; T. H. Turner, directeur du Service des renseignements et de l'éducation; E. B. Young, directeur adjoint du Service de la conservation et de l'expansion; J. G. Carton, avocat du ministère; J. A. Albert, chef de la Direction des finances et des magasins; W. R. Hourston, chef de la Direction de l'expansion de la pisciculture; R. Hart et W. Snaith, du Service d'expansion industrielle; H. A. Wilson, membre de l'Office technique et scientifique; et O. C. Young, vice-président de l'Office technique des pêches du Canada.

Le Comité continue l'examen du Budget principal des dépenses du ministère des Pêcheries.

M. G. R. Clark, est appelé. Comme il l'avait promis à la dernière réunion, il fournit des renseignements supplémentaires au sujet des crédits 131 à 135—Services mobiles.

On l'interroge longuement sur la conservation du poisson, les migrations du saumon, la pêche dans les eaux territoriales, l'emploi occasionnel, etc.

M. Sprules donne des renseignements supplémentaires à l'aide d'une carte.

On interroge aussi M. Pritchard qui aide au sous-ministre à répondre à certaines questions techniques.

M. Clark cite des passages du no 24 du Canadian Fish Culturist, du mois de février. Des exemplaires de cette publication sont à la disposition des membres du Comité et leur sont distribués.

Les crédits 136 à 142—Crédits spéciaux—sont mis en délibération.

On commence l'étude du crédit 136.

A 11 heures, le témoignage de M. Clark n'étant pas terminé, le Comité s'ajourne au mardi 14 avril à 11 heures du matin.

Le secrétaire du Comité, ANTONIO PLOUFFE.